girlflashcomics.blogspot.com
VERTIGO
image
STAR WARS
BONGO COMIC
AVATAR
Archie COMICS
AFTERSHOCK
DC
VALIANT
DARK HORSE COMICS
CHICA FLASH COMICS
漫 MANGA 画
IDW PUBLISHING STUDIOS
BOOM!
MARVEL COMICS
DE
facebook.com/chicaaFLASH

ZOMBIES ASSEMBLE™ #0

MARVEL

KOMIYAMA

ZUB

INFINITY COMICS

CHICA FLASH COMICS

¡VISTA AL FRENTE, VERDADERO CREYENTE!

Este libro fue creado en el estilo tradicional japonés, lo que significa que cada página debe ser leída de derecha a izquierda y cada panel de arriba hacia abajo (como lo harías con un cómic americano).

ORDEN DE PANELES.

ORDEN DE GLOBOS DE LECTURA.

ZOMBIES ASSEMBLE

Escritor/Artista
YUSAKU KOMIYAMA

Guión
JIM ZUB

Rotulador
VC'S TRAVIS LANHAM

Portada
KIICHI MIZUSHIMA

Portadas Variantes
DAVID NAKAYAMA; NIC KLEIN

Agradecimientos Especiales
Rumi Okayama, Salena Johnson & Aki Yanagi

EDITOR DE ADAPTACIÓN: **Jeff Youngquist.** EDITOR EJECUTIVO: **C.B Cebulski & Tom Brevoort.** EDITOR ASISTENTE: **Caitlin O'Conell.**
GERENTE ASOCIADOS, MEDIOS DIGITALES: **Joe Jochstein.** EDITOR PRINCIPAL, PROYECTOS ESPECIALES: **Jennifer Grünwald.**
EDITOR ASOCIADO DE GERENCIA: **Kateri Woody.** EDITOR, PROYECTOS ESPECIALES: : **David Gabriel.**
PRODUCCIÓN: **Ryan Devall & Joe Frontirre.** DISEÑO: **Joe Bowen.**
EDITOR EN JEFE: **Axel Alonso.** JEFE CREATIVO: **Joe Quesada.** PRESIDENTE: **Dan Buckley.** PRODUCTOR EJECUTIVO: **Alan Fine.**

TRADUCCIÓN: **Ash Gb Williams.** EDICIÓN DIGITAL: **Chica Flash.**

© 2017 Marvel Characters, Inc. All rights reserved. All characters featured in this issue and the distinctive names and likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of Marvel Characters, Inc. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. WWW.MARVEL.COM

Expediente Vengadores

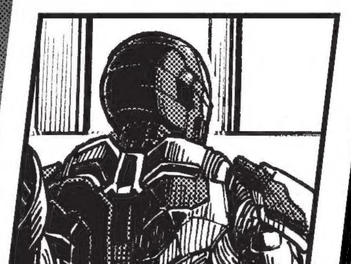
Los Héroes más Poderosos de la tierra

IRON MAN

NOMBRE REAL:

Anthony Edward Stark

Billonario, play boy, genio industrialista, Tony Stark fue secuestrado durante una prueba de armas de rutina. Sus captores intentaron obligarlo a construir armas de destrucción masiva. En cambio, el construyó un traje de armadura que salvó su vida. Desde ese día hasta hoy, él ha usado ese traje para proteger el mundo como, El Invencible Vengador Iron Man.

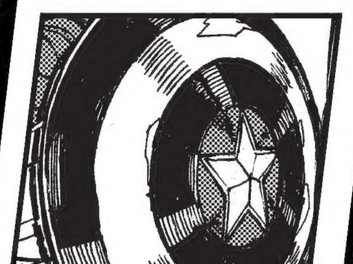


CAPTAIN AMERICA

NOMBRE REAL:

Steve Rogers

Durante la Segunda Guerra Mundial, un experimento militar secreto convirtió a un escuálido Steve Rogers en el primer Super Soldado de América, el Capitán América. Cerca del final de la guerra Rogers fue dado por muerto luego de una explosión sobre el Canal Inglés. Décadas después, el Cap fue encontrado congelado en el hielo y fue revivido. Steve Rogers despertó en un mundo que nunca hubiera imaginado-- un hombre fuera de su tiempo. Él retomó el manto de Capitán América nuevamente, defendiendo a los Estados Unidos y al mundo de todo tipo de amenazas.

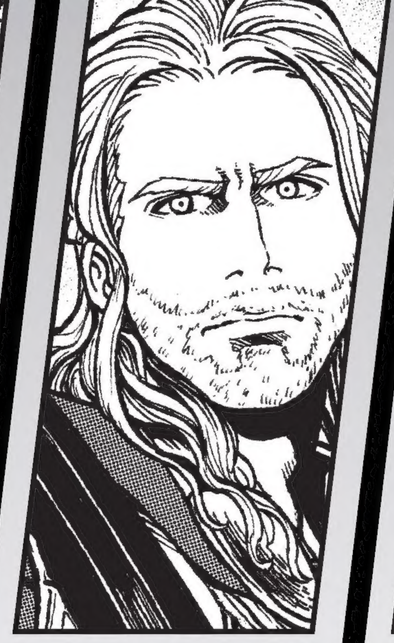


HULK

NOMBRE REAL:

Bruce Banner

Bruce Banner era un científico brillante trabajando para el ejercito cuando se vio atrapado en la explosión de una bomba gamma de su propia creación, transformándose así en el prácticamente Indestructible Hulk. Ahora, el Dr. Banner lucha con la rabia y la ansiedad para mantener calmado al Hulk cuando pelea lado a lado con los Vengadores.

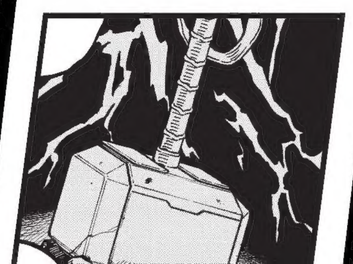


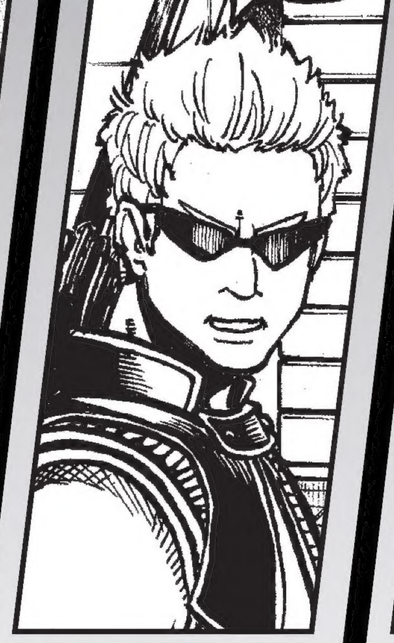
THOR

NOMBRE REAL:

Thor Odinson

Thor es el Dios Asgardiano del Trueno y un Vengador. Empuñando al Mjolnir, un poderoso martillo místico de Uru, el hijo de Odín pelea para proteger la Tierra y todos los nueve reinos.



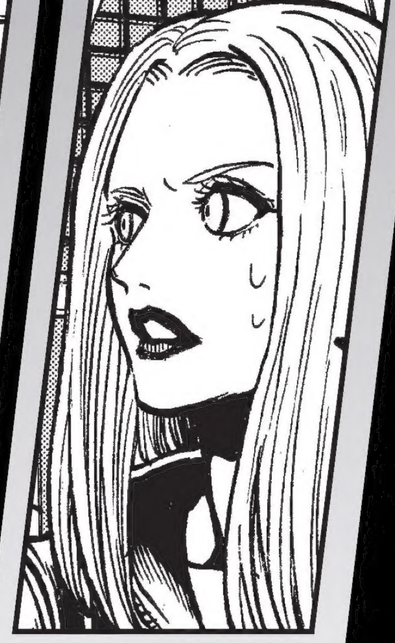


HAWKEYE

NOMBRE REAL:

Clint Barton

El ex criminal Clint Barton usó su entrenamiento de circo para convertirse en el mejor tirador que el mundo había visto. Se reformó y se unió a los Vengadores, convirtiéndose rápidamente en uno de los miembros más firmes del equipo.

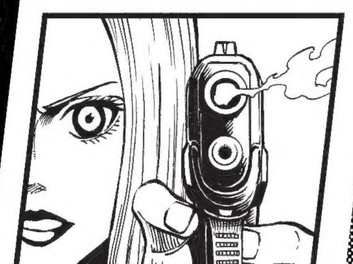


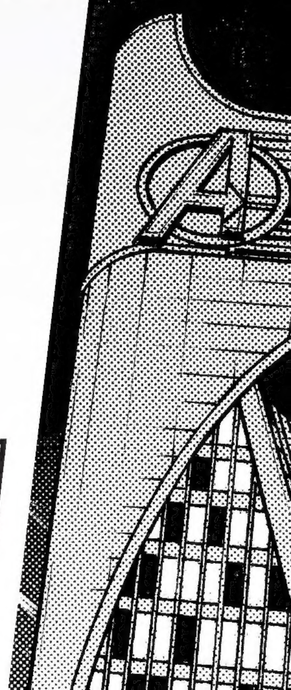
BLACK WIDOW

NOMBRE REAL:

Natasha Romanoff

Natasha Romanoff es un operativo mortal equipado con armas de última generación y un extenso entrenamiento de combate mano a mano. Antes de unirse a SHIELD y los Vengadores, ella era una espía enemiga; ahora, ella usa sus habilidades únicas para expiar su pasado.





LOS VENGADORES. LOS HÉROES MÁS PODEROSOS DE LA TIERRA.

DESPUÉS DE UNA PELEADA BATALLA, ELLOS NOS SALVARON A TODOS UNA VEZ MÁS...

...PERO NO SIN UN COSTO.

WHUMP

ALGUIEN LLAME AL 9-1-1.

¡EL SR. STARK HA CAIDO!

LA EXTENSIÓN DE ESAS LESIONES AÚN NO SE CONOCE.

TONY STARK, CONOCIDO ANTE EL MUNDO COMO IRON MAN, PARECE ESTAR HERIDO.

POR FAVOR, DIME QUE ESTÁS BIEN.

TONY... ¡TONY!

Medical Center

¡TONY!

¡TONY, MANTENTE DESPIERTO!

PEPPER, TÚ ERES LA MEJOR PERSONA QUE HE CONOCIDO... TÚ...

PEPPER...

)TOS(
PE... PEPPER...
TENGO... ALGO...
ALGO IMPORTANTE...
QUE DECIRTE ANTES
DE MORIR...

TÚ NO VAS A MORIR. DESCANSA Y YA HABLAREMOS CUANDO TE HAYAS RECUPERADO.

キャー トニー♥

SWOON!

PEPPER...

PEPPER...

¡LO AMAMOS, SR. STARK!

HMM.

PEPPER... TAMBIÉN TIENES UN FUERTE AGARRE, ¿SABIAS ESO?

EH, ¿TONY? TÚ NI SIQUIERA ESTÁS MIRÁNDOME.

¡SR. STARK! ¡¿CÓMO SIGUE LUCHANDO DESPUÉS DE TODO LO QUE HA PASADO?!

¿EH?

¡ERES SOLO UN TIPO NORMAL CON UNA ARMADURA!

¿NO TIENES MIEDO?

¿CUÁNTO TIEMPO SEGUIRÁ TRATANDO DE SER UN HÉROE?

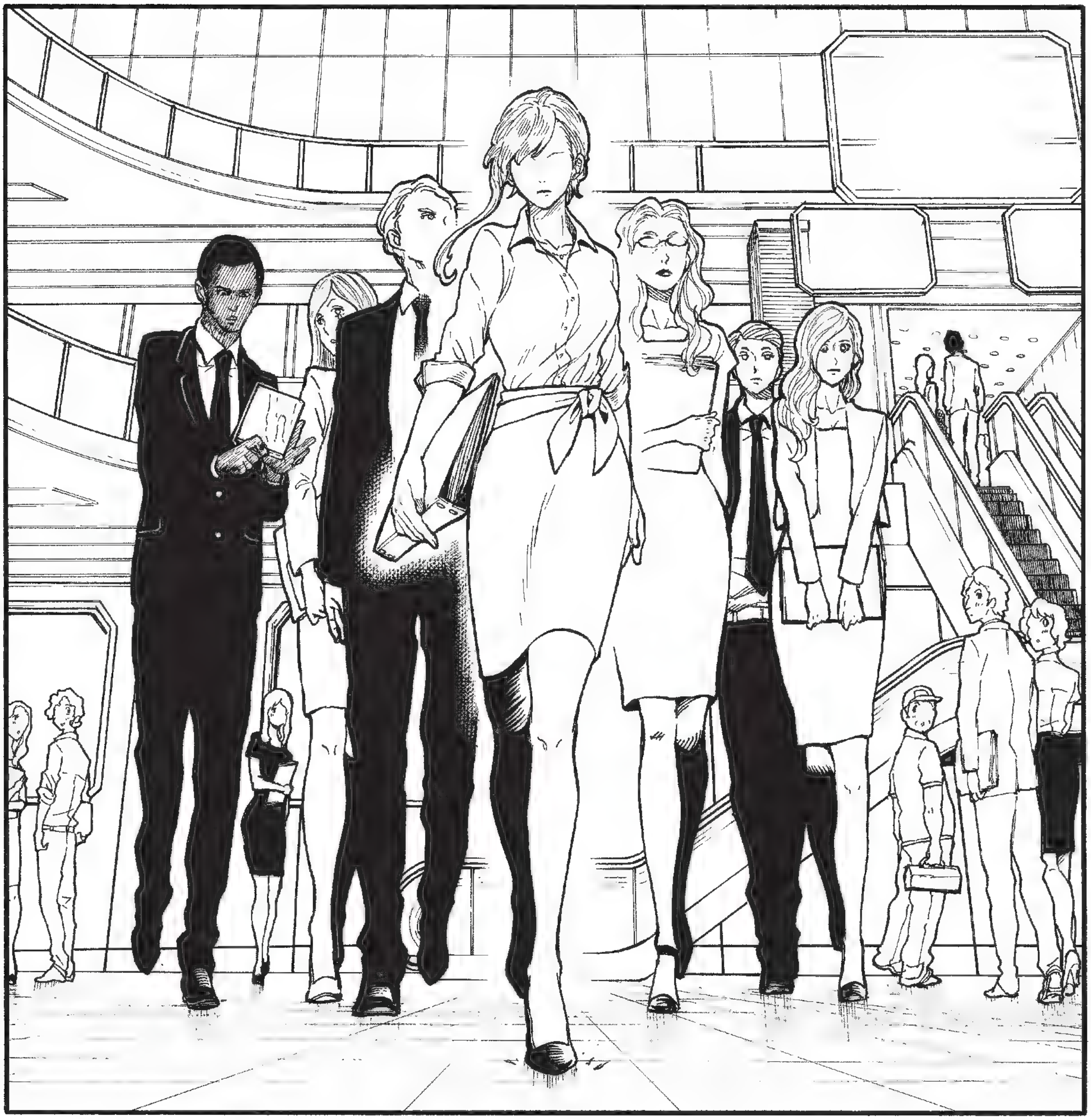
STARK INDUSTRIES

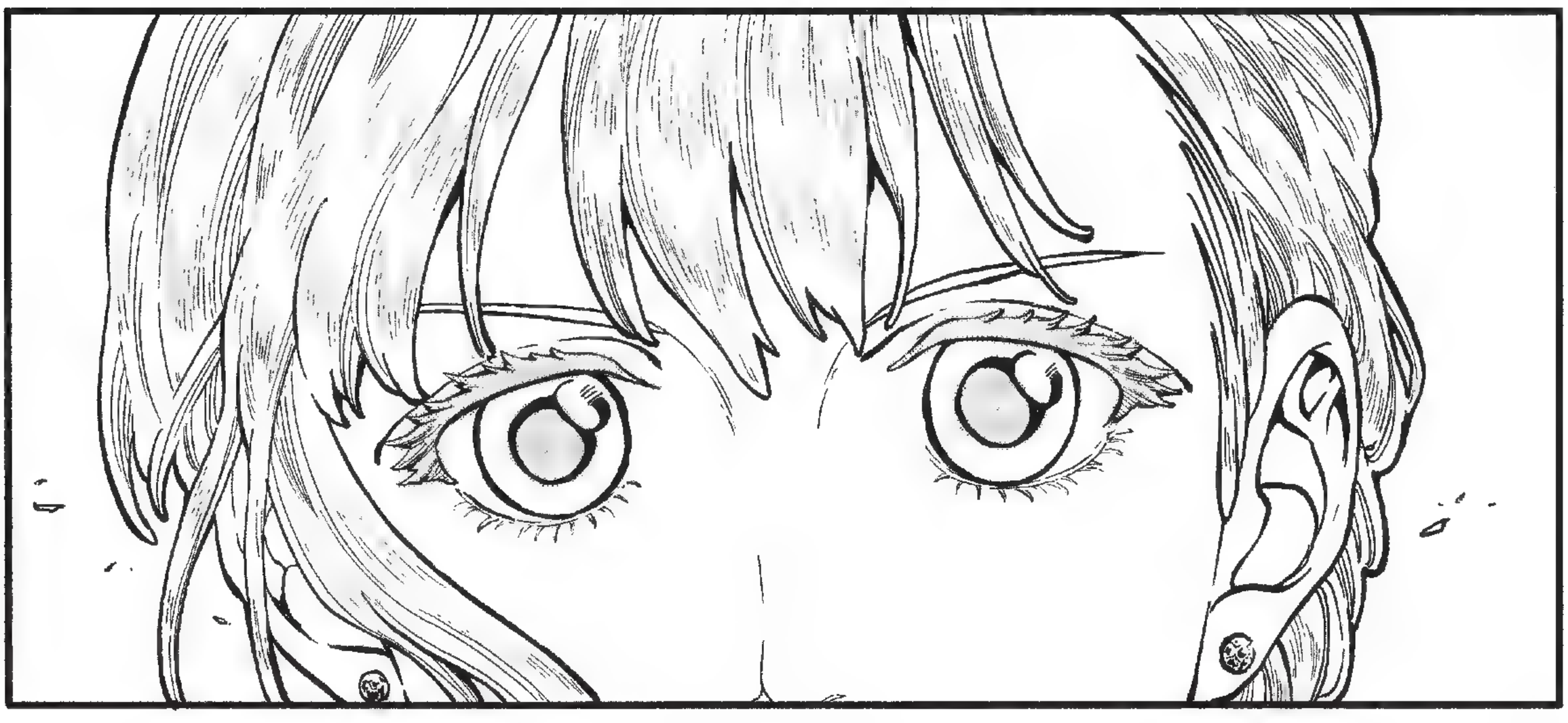
¿CÓMO SIGUE LUCHANDO?

AHI ESTÁS, CARIÑO. LLÁMAME ALGUNA VEZ.

ME PREGUNTO EXACTAMENTE LO MISMO.

AHORA NO ES REALMENTE UN BUEN MOMENTO...





STARK INDUSTRIES

APOYAREMOS AL ACTUAL GOBIERNO SOKOVIANO, SIN IMPORTAR CUÁNTO CUESTE.

SÍ, ESTOY SEGURA.

NO PODEMOS PERMITIRNOS QUE LA INESTABILIDAD CREZCA DE NUEVO.

SÍ.

¿PODEMOS AYUDAR A FINANCIAR NUEVAS INVESTIGACIONES?

SÍ, APROBARÉ LA PROPUESTA.

LAS ARMAS NUCLEARES DEBEN REDUCIRSE.

ESTOY DE ACUERDO.

HAS ESTADO MOVIÉNDOSE SIN PARAR. ESPERO QUE TE TOMES UN TIEMPO PARA DESCANSAR.

SRTA. POTTS...

¿QUÉ?

NO LA HAY.

TODO ESTÁ BIEN.

¿HAY ALGUNA RAZÓN POR LA QUE ESTÁS TRABAJANDO DEMASIADO?

TU AGENDA ESTÁ SOBRE-CARGADA.

SRTA. POTTS, TODOS NOSOTROS LOS DEL EQUIPO ESTAMOS PREOCUPADOS.

¿SI?

YO SOLO...

...

...CUANDO TONY SIEMPRE ESTÁ OCUPADO SALVANDO EL MUNDO.

ES FÁCIL DISTRAERSE...

...

TENGO LA ESPERANZA DE QUE SEA CIERTO.

...PERO CREO QUE AL SR. STARK, TÚ LE IMPORTAS DEMASIADO, TAMBIÉN.

NO SÉ SI ES UN CONSUELO...

HMMM...

LAS ÚNICAS IMPRESIONES ENCONTRADAS COINCIDEN CON SU PERFIL Y LAS DEL EMPLEADO DE CORREO.

CRASH

NO HAY OTRAS CARACTERISTICAS DEFINITORIAS DISPONIBLES PARA IDENTIFICAR AL REMITENTE.

VWEE...

¿PODRIAS SER UN POCO MÁS SILENCIOSO?

¿DEBERIA INFORMARLE A LA SRTA. POTTS SOBRE ESTA CARTA, SEÑOR?

NO.

VWEE VWEE

OUM-E

J.A.R.V.I.S.

PODRIAS ANALIZAR ESTE SOBRE, POR FAVOR. EN BUSCA DE HUELLAS DACTILARES.

SI, SEÑOR.

LEER MENTES NO ES UNA DE LAS MUCHAS HABILIDADES DE LA SRTA. POTTS.

EXPRESAR COMO TE SIENTES PODRIA SER ÚTIL.

SEÑOR...

ME ENCARGARÉ YO SOLO.

ELLA TIENE COSAS MÁS IMPORTANTES CON QUE LIDIAR.

TOMO NOTA, SEÑOR.

CONTINÚA HABLANDO ASI Y VOY A EMPEZAR A CREER QUE ERES HUMANO.

HABLANDO DE HUMANIDAD, ¿NO SIENTE FRIO?

NO, ESTOY BIEN.

SI, SI, NO ME IMPORTA.

EXISTEN PROBLEMAS DE SALUD...

¿ESO POR QUÉ?

PONERSE UNA CAMISETA ES ACONSE-JABLE.

-- TÚ SUENAS COMO--

CUANDO ME FASTIDIAS ASI...

¿EH?

ADEMÁS, LA SRA. POTTS HA ENTRADO, PENSÉ QUE QUERRIA SER DECENTE.

ｺﾎﾝ

A-HEM!

MIS DISCULPAS, SEÑOR.

¿POR QUÉ NO ME DIJISTE QUE ELLA ESTABA AQUI?

ESTÁ BIEN--

UH... ¡HOLA, CARIÑO!

PONTE UNA CAMISETA AHORA MISMO.

¿QUÉ ESTÁS HACIENDO?

¡AHORA MISMO TENGO ROPA INTERIOR PUESTA! ¡NECESITO UNA CAMISETA!

¿?

DUM-E

FSSH

¡AHHH!

SÍ, PERO ES MÁS QUE ESO.

BIEN, ¿QUÉ TIENES EN MENTE?

¿ME EXTRAÑASTE?

ENTONCES, ¿QUÉ MOTIVÓ ESTA VISITA?

TONY, ESTOY PREOCUPADA POR TI.

UN LOCO CON UNA PISTOLA...

LA VIOLENCIA DE PANDILLAS AUMENTA...

IRON MAN DETUVO AL ASALTANTE.

EL VENGADOR EN ARMADURA NOS HA SALVADO UNA VEZ MÁS.

DESEARIA QUE SEA MÁS SIMPLE.

YO SÉ QUE TÚ QUIERES AYUDAR A LA GENTE.

PERO EL MUNDO DE HOY...

...ES ATERRADOR Y COMPLEJO.

PODRIAS DESARROLLAR EL PROGRAMA Y DEPURARLO.

DESEARIA QUE LA POBREZA, EL CRIMEN Y LA GUERRA FUERAN COMO UN VIRUS DE COMPUTADORA.

VIRUS DE COMPUTA-DORA.

TENDRIAS TIEMPO PARA DISFRUTAR DE LA VIDA EN LUGAR DE LASTIMARTE Y--

SALVAR EL MUNDO APRETANDO UN BOTÓN.

LA TIERRA ES UN SISTEMA COMO CUALQUIER OTRO.

CON EL "PROGRAMA" CORRECTO PODRIAMOS "DEPURAR" TODOS LOS PROBLEMAS.

EH...

¿EN SERIO?

¡REALMENTE PODRIA FUNCIONAR!

¡ESA ES UNA GRAN IDEA PEPPER!

DEBO VOLVER A LA OFICINA...

J.A.R.V.I.S. COMIENZA A RECOPILAR DATOS...

はあ... SUSPIRO...

TENGO QUE EMPEZAR CON ESTO DE INMEDIATO.

POR SUPUESTO.

YO...

¿S-SI?

PEPPER...

¿QUÉ TAL SUENA ESO?

...Y ENTONCES...

...Y ENTONCES DEBERIAMOS CASARNOS.

UNA VEZ ESTO ESTÉ COMPLETO, DEJARÉ DE SER IRON MAN...

...

AHORA, ¿QUÉ TAL SI LE DICES ESO A PEPPER EN LUGAR DE A MI?

ESTÁ BIEN.

ADEMÁS, YO NO SOY TU TERAPEUTA...

SOLO TENGO QUE ASEGURARME DE QUE EL MOMENTO SEA EL CORRECTO.

YO SÉ QUE DECIR.

SEGURO LO HACES...

LO TENGO TODO RESUELTO.

SE LO DIRÉ, BRUCE.

BIEN, CAMBIANDO DE TEMA.

¿QUÉ HAY SOBRE LA CARTA QUE RECIBISTE?

¡ADEMÁS TÚ ERES UN DOCTOR! ¡TIENES QUE MANTENER MI CASO CONFIDENCIAL!

¡DE NINGUNA MANERA!

¿QUIERES QUE YO SE LO DIGA A ELLA POR TI?

BIEN.

¡QUE IDIOTA!

NO SOY MÉDICO.

CONOCIÉN-DOTE...

...SUPONGO QUE NO LO COMPARTISTE CON ELLA.

...SÉ HONESTO.

AQUI TIENES UN CONSEJO...

PIENSA CUIDADO-SAMENTE SOBRE ESO.

DE LO CONTRA-RIO--

-- UNA SIMPLE SOLICITUD: DESECHE TODOS SUS TRAJES BLINDADOS EN UN PLAZO DE SIETE DIAS.

-- LA DAMA QUE POSEE ESTOS PENDIENTES NO ESTARÁ A SALVO.

SR. STARK--

SR STAR UNA
DESECHE TOD
TRAJES BLIND
EN UN PLAZO
DIAS.

DE LO CONT
QUE POSE
PENDIENT
A SALVO.

-- PUEDES QUITARTE LA ARMADURA.

UNA VEZ QUE LA PELEA TERMINA--

TE ENVIDIO, TONY.

...QUE ACABAN MAÑANA.

SIETE DIAS...

¿ESTÁ SEGURO DE QUE DESEA DESHACERSE DE SUS ARMADURAS, SEÑOR?

SIP. LOS HUNDIREMOS HASTA EL FONDO DEL OCÉANO.

BUEN DIA, PEPPER.

SI, SEÑOR.

¿TONY?

MANTENLOS BLOQUEADOS CON UNA SECUENCIA DE CÓDIGO DE ACCESO.

ENTO-NCES...

¿TE GUSTARIA DECIRLE ADIÓS A IRON MAN?

SI, LO ES.

¡¿QUÉ ESTAS HACIENDO?!

¡SON TUS ARMADURAS! ¡ES EL TRABAJO DE TU VIDA!

YO...

PERO YA NO LAS NECESITO MÁS.

¡YO NO QUIERO QUE HAGAS ESTO POR MÍ!

PEPPER.

TAK

¡DETENTE!

TAK

ESTO ES...

...¿POR CAUSA MIA?

¿EH?

YO QUERIA DECIRTE QUE PARES, PERO...

ERES TAN IMPULSIVO COMO UN MALDITO NIÑO.

¿QUE ESTÁS PENSANDO?

-- ME DA TANTO MIEDO. ES DIFICIL PARA MI CONTINUAR.

LO ENTIENDO.

CADA VEZ QUE SALES POR AHI TRATANDO DE SALVAR A LA GENTE--

POR SUPUESTO. JUSTO PODEMOS HACER LO QUE SEA.

¿TÚ CREES QUE ESO ES REALMENTE POSIBLE?

AMBOS HEMOS ESTADO BASTANTE OCUPADOS Y ESO NO ES JUSTO.

YO QUIERO ESTAR CONTIGO POR SIEMPRE.

ME GUSTA COMO SUENA ESO...

KER-

KRAAASH!!!

CRASH

¡MIREN!

¡AHHH!

SI.

PERO...

¿ESTÁS BIEN?

¿DÓNDE ESTÁS?

¡PEPPER!

¡ESTOY AQUI!

...¿PERO QUÉ RAYOS ES ESO?

GRAAAAH!!

RRRR

...AHORA QUE ESTOY AQUI...

BIEN. SR. STARK...

LA HORA HA LLEGADO.

¿LEYÓ MI CARTA?

ESPERO QUE SI.

SU CIUDADANIA ES AMERICANA, PERO EL NACIÓ EN SOKOVIA.

CORREC-TO.

PUEDO CONFIRMAR SU REGISTRO DE EMPLEADO, SEÑOR.

PERO SUS HUELLAS DACTILARES FUERON BORRADAS DE MIS REGISTROS.

ÉL TRABAJA EN LA OFICINA.

¿LO CONO-CES?

¿EN SERIO?

LA LEI. PERO, ¿QUIÉN ERES TÚ?

SI.

B--

-- ¡¿BRAD?!

ZWEEE

¡SOKOVIA ERA MI HOGAR!

ナイーン OOOM

RRRR

¡¿?!

¡HASTA QUE STARK INDUSTRIES LA DESTRUYÓ!

ナニ

¡CRACK!

ラ

¡CRASH!

ヒュー

ZAP

Beppe!!!

VOOSH

THOM

¡¿?!

CRASH!

¡CORRAN!

¡WAAH!

¡TONY, ESPERA!

ZWEEE ZWEEE

NO ESTOY HACIENDO ESTO POR EL MUNDO... NO ESTA VEZ.

NO QUIERO QUE CONTINÚES LASTIMÁNDOTE A TI MISMO POR EL MUNDO.

¿QUÉ QUIERES DECIR?

PUEDES DARME SOLO 20 SEGUNDOS PARA--

NO, SEÑOR.

SEÑOR.

NO TENEMOS TIEMPO PARA ESTO AHORA.

STARK INDUSTRIES SUMINISTRÓ ARMAS DURANTE EL CONFLICTO EN SOKOVIA.

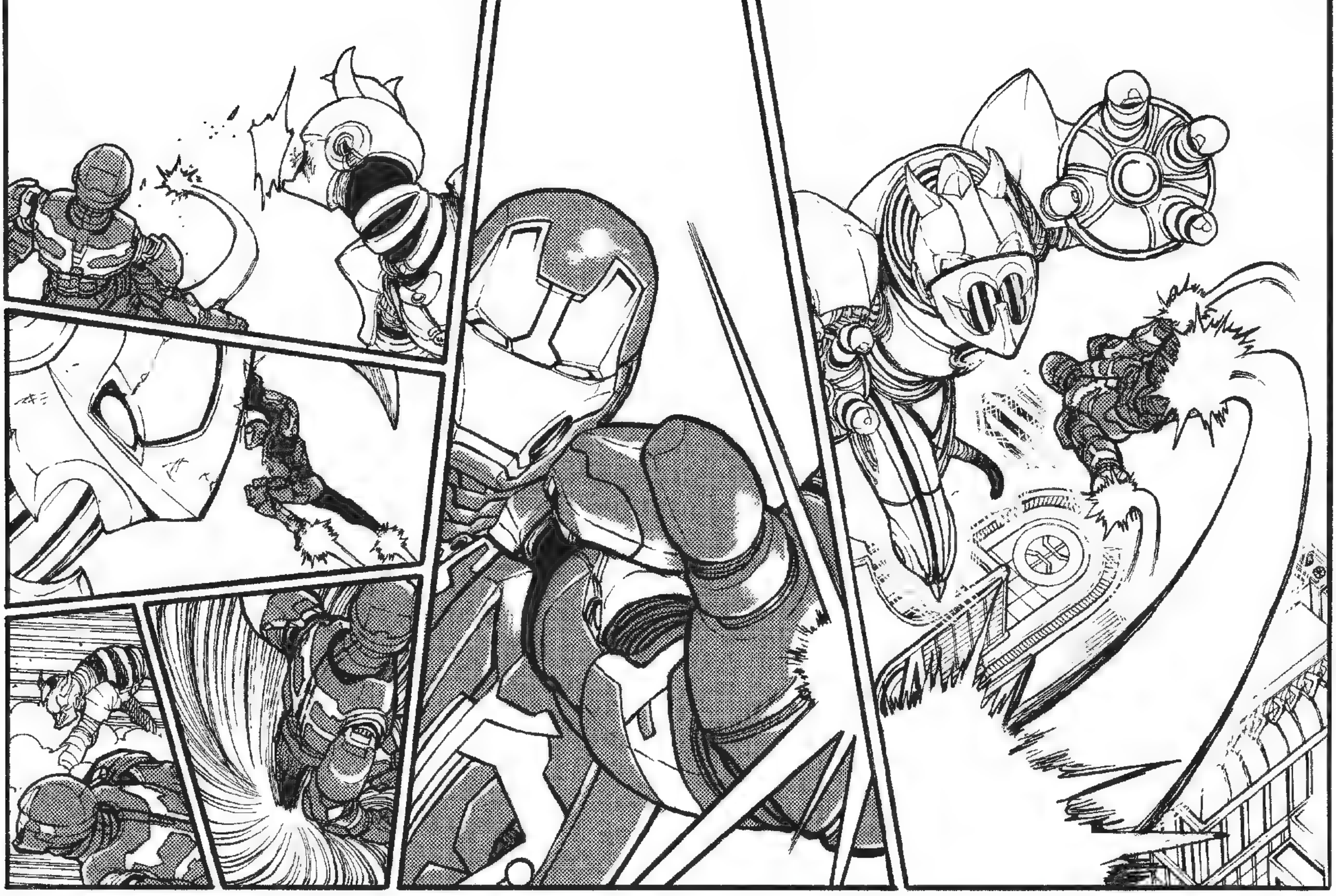
VENGANZA Y DAÑOS COLATERALES, AL PARECER.

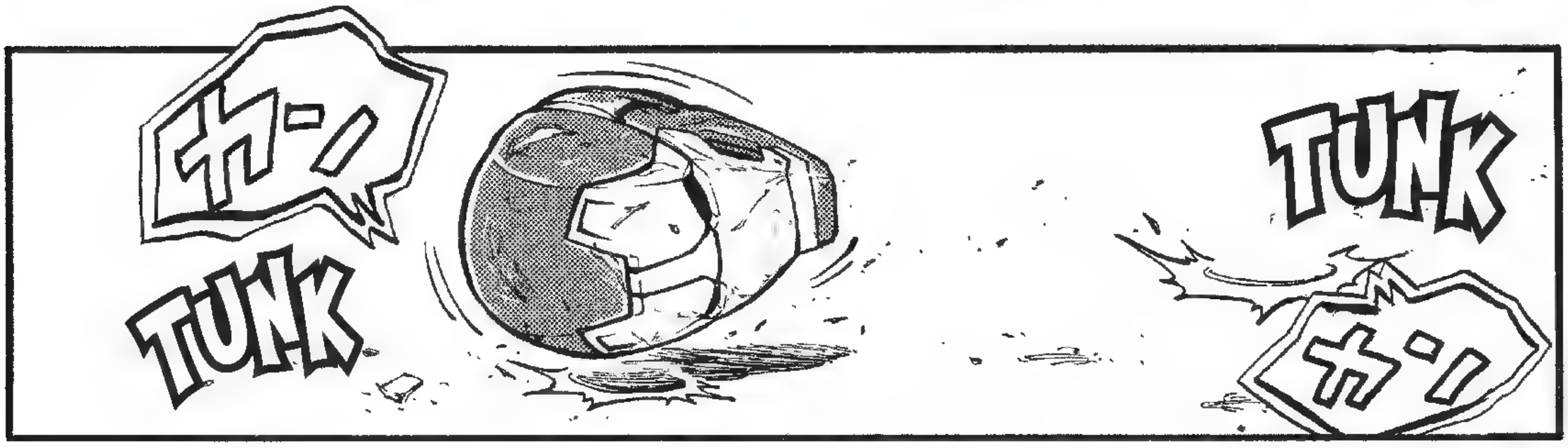
ENTONCES, ¿ESTE TIPO ESTÁ BUSCANDO VENGANZA?

LA SRTA. POTTS Y TODOS EN NUEVA YORK ESTÁN EN RIESGO.

SI.

PEPPER ESTÁ A CARGO DE STARK INDUSTRIES ASI QUE ÉL LA CULPA.




TUNK
TUNK

TONY... NO SÉ CÓMO LO HACES...

...DIA TRAS DIA.

SEGUIR LUCHANDO...

NO, TÚ NO ERES UN HÉROE. ERES MUCHO MÁS QUE ESO.

TÚ ERES UN SUPERHÉROE. MI SUPERHÉROE.

¿QUÉ ESTÁ PASAN-DO? YO--

¡VAYA!

¡PEPPER!

PUEDO PREGUNTAR, ¿CUÁNTO TIEMPO LLEVAS AQUI ABRAZÁNDOME?

NO LO SÉ, UNOS MINUTOS.

ME ALEGRA QUE ESTÉS A SALVO.

12 MINUTOS Y 38 SEGUNDOS PARA SER PRECISOS, SEÑOR.

SÉ QUE NO SIEMPRE HE HECHO LO CORRECTO, PERO...

PEPPER.

...ERES TÚ.

...NECESITO DECIRTE ESTO; LA COSA MÁS IMPORTANTE EN MI VIDA NO ES IRON MAN...

TÚ ERES MI PRIORIDAD NÚMERO UNO DESDE AHORA.

GRACIAS.

BUENO.

BUEN TRABAJO, TONY.

ESPERO ESTAR MENOS CELOSA DE TU LADO SÚPER HEROICO.

TÚ REALMENTE ERES LA MEJOR, ¿LO SABIAS?

VOY A TOMAR TU CONSEJO Y USARÉ MI GENIAL INTELECTO PARA "DEPURAR" EL MUNDO.

¿LO HARÁS? ¿CÓMO?

--¿QUÉ HAY DE LOS VENGADORES?

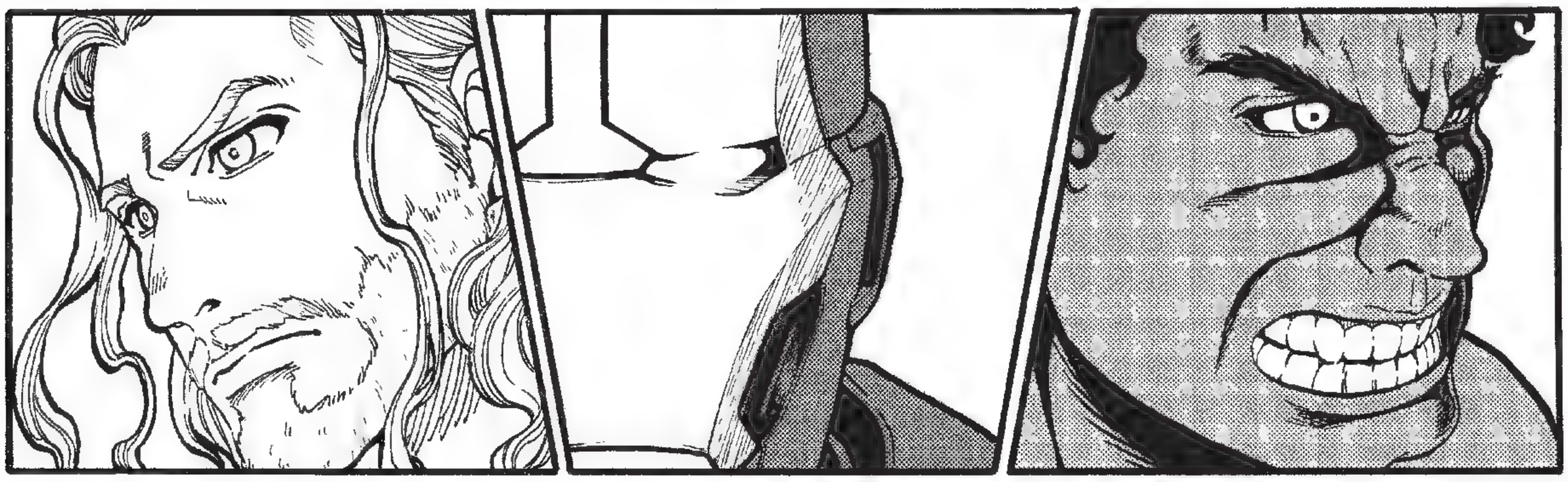
PERO SI TÚ PASAS MENOS TIEMPO COMO IRON MAN--

ESO ES FÁCIL.

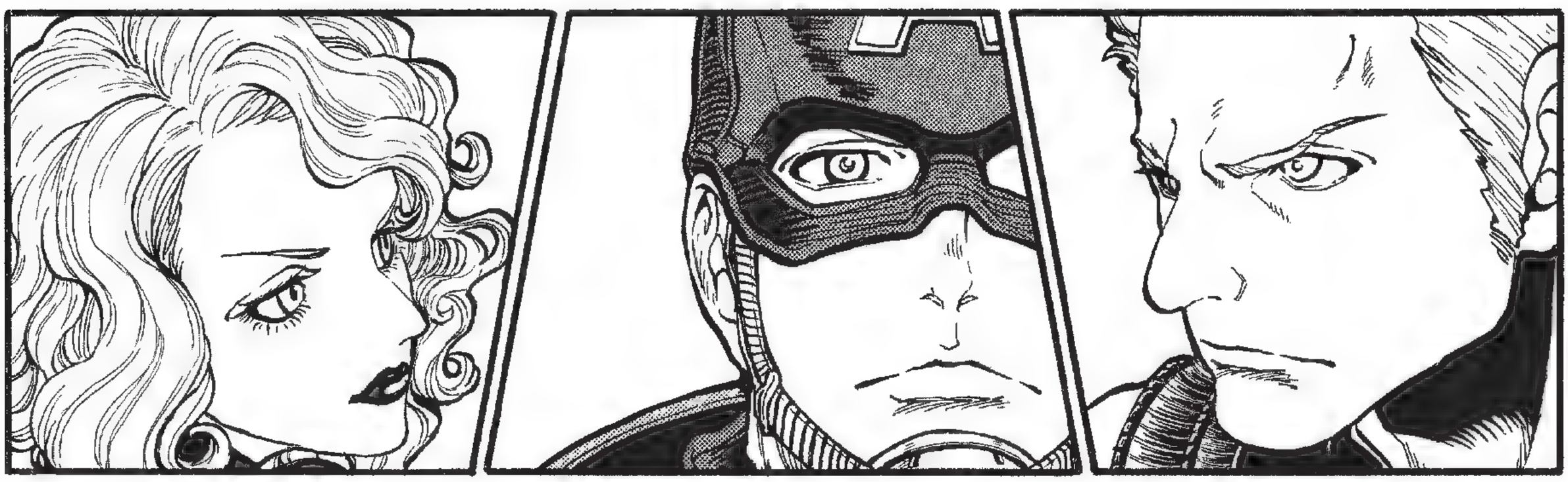
-- ULTRON.

YO LO LLAMO--

EL SISTEMA PACIFICADOR DEFINITIVO--



-- QUE REEMPLAZARÁ A LOS VENGADORES.



UNA PERFECTA INTELIGENCIA ARTIFICIAL--

ZOMBIES 2 ASSEMBLE 2

#1

¡EL MANGA ORIGINAL ADAPTADO AL ESPAÑOL POR PRIMERA VEZ!

HAN VISTO A LOS Héroes Más Poderosos de la Tierra en la batalla contra zombis furiosos, ¡ahora mira a Iron Man enfrentarse a un robot gigante! Los Vengadores arriesgan sus vidas para hacer del mundo un lugar más seguro para todos, a menudo sufren lesiones graves y grandes pérdidas. Cuando Tony se enfrenta a una amenaza más personal-- del nivel, en contra de Pepper Potts-- el riesgo es demasiado grande como para ignorarlo. ¿Hasta dónde llegará Tony para mantener a Pepper a salvo? ¿Dejará de ser Iron Man, si eso es lo que se necesita? Hay algunas cosas más amenazadoras que los monstruos.

MARVEL

¡INFINITAS GRACIAS!

10K

INFINITY COMICS

Ash Gb Williams